

Nuorttanaste

„Jesus Kristus, Ibmel barne varra,
buttesta min buok suddost.“

„Jesus Kristus læ ikti ja odne oktaga
ja agalaš aiggai.“

Nr. 23.

14. jakkegærdde.

»Nuorttanaste« maksa ovta kravn jakko-
dagast, bladde dingjuvvu juokke poasta-
rappe bokte.

5. December 1912.

»Nuorttanaste« olgusboatta guovte gærde
manost — dam 15ad ja dam 30ad bæive
juokke manost.

Immanuel.

»Gæča, nieidda galgga šad-
dat manai vuostai ja riegadattet
barne ja su namma galgga goč-
čujuvvut Immanuel, mi læ
čilggijuvvum: Ibmel minguim.«

Matt. 1, 23. Es. 7, 14.

Dat læi mærkka. maid Akas
oažoi.

Immanuel! Juo, gæča, dat
læ maidai min mærkka. Dat læ
min illo. Min aige agje juovlai
ja jage čada.

Immanuel, čilggijuvvum:
Ibmel minguim; cælkka engel mig-
jidi. Moft šaddai son „Ibmel
minguim?“

Tæksta vasteda: „Gæča, nieid-
da galgga šaddat manai vuostai
ja riegadattet barne.“ Apostal
cælkka: „Go aige dievasvuotta
bodi, de vuolgati Ibmel su bar-
nes, nissonest riegadam, laga vu-
lučen riegadam.“ Gal. 4. 4.

Ja fast: „Stuores læ ibmel-
balolašvuoda čiegosvuotta: Ibmel
læ almostuvvum oaže siste, læ
vanhurskesen dakkujuvvum vuoi-
ņa siste.“ 1 Tim. 3, 16.

Ibmel almostuvvum oaže siste.

Dam mana siste læ Ibmel
ollaset minguim, atte son ja mi
læp okta. Bardne riegadi mailb-
mai ovta nissonest.

Son læ „minguim“ nuftgo ol-
muš.

Dobbe, gost mi čuožžop, dob-
be čuožžo son; dastgo son læ rie-
gadam laga vuolde.

Mi vaivašak — son vaivaš.
Son eli Nasarethast nuft vaivašen

atte son celki: „Riebanin læ bie-
jok ja alme loddin bæsek, mutto
Olbmubarnest i læk dat, man
vuostai oaives sogjalatta.“

Son læ „minguim“ laga vuol-
de, rangaštusa ja duomo. Mutto
damditi go son læ Ibmel min
mielde, de valdda son buok ječas
ala ja ælla, gilla ja jabma min
oudast; juo, min sajest. Ibmel
rekkenastim mielde, de šaddai
buok su min ja buok min su.

Su riegadæbme — min rie-
gadæbme min, su ællem min æl-
lem, su jabmem min jabmem.
„Mi arvvalet dam, atte jos okta
læ jabmam buokai oudast, de læk
si buokak jabmam,“ cælkka apos-
tal 2 kor. 5, 15.

Mutto son, gutte læi Ibmel
minguim oaže siste vuoti bagjel
suddo, jabmem, laga ja bærgala-
ga, dastgo son bajasčuožželi dam
goalmad bæive ja læ dal Ibmel
minguim vuoinast. „Vanhurskesen
dakkujuvvum vuoinast.“

Dast læ avvodam gaskaoab-
me!

Immanuelest suonjarda
min vuostai lonastus obba Adam
jorralam sokki.

Dast læ Ibmel Ače juovlla-
addaldak dudnji vaivan suddolaš.

Krubbast nuftgo ruosast čuog-
ja dat buorre saka: „Buok læ
garves!“

„Juokkehaš gutte goikka ja
gutte datto“ satta boattet Betle-
hem krubba — Laibbevieso —
lusa ja borrat allemlaibest — sat-
ta boattet ja jukkat čace Betle-
hem gaivost.

Dast læ fria ja rabas juok-
kehažži, ja erinoamačet lappum
suddolažži. Uvsa ala čuožžo čal-

lum boade! Jesus vuostaivaldda
suddolažai.

Addaldak læ addujuvvum,
mutto oamastæbme læ min.

Jos don vuostaivaldak addal-
daga, de oažok don sielorafhe ja
juovllailo. Jos don bagjelgæčak
dam, addaldak læ dat sëmma;
mutto don eritmanat rafhetesvuod-
ain ja loapatat agalaš jabme-
mest.

Immanuel.

„Ibmel minguim“: Famolaš,
mutto oaidnemættos lakai læ son
su mattajegjides mielde buok bei-
vid.

„Min mielde læ Hærra ja son
galgga Ačegiedaid alde guoddet
su ucca eluš.“

Immanuel duodašta mig-
jidi olles lonastusa — Ibmel ol-
les buoredokkalašvuoda — olles
varjalæme matke vuolde.

Mutto go nuft læ, de „mi
dalle ferttep avvodet ja doallat
juovlla-hæjaid.“

Ja go Immanuel loppadus
galgga ollašuvvat, maid mi gavd-
nap almostusgirjest 21, 3; ja dal-
le galgga avvojiedna čuogjat alla
suobmanin.

De valde saje Betlehem krub-
ba guorast ja čuovo dam ruksis
arpo Immanuel namast, mi vuolg-
ga Esaias 7, 14 — Almostusgir-
jai 21, 3, de læ dust juovllaaige
gollo.

A. F.

**Ilolaš juovlaid
savvap mi buok „Nuort-
naste“ lökkidi!**

Sielo-vaivek.

(Juovllabitta A. Findrengest).

Gæsse 1865 læi loappam ja čakča læi alggam. Dallodoallai Stenei — arvo mielde 19 jage boares — læi dat gæsse læmas okta mutto aigge.

Sæmma jage læi son vuostai valddam ovta su aces garddemin ja bigjam juolge ječas bævde vuollai. Dat i læm dadde dat mi læi bigjam nuft čiegnalis mærkai, i, sagga æra lakai legje dak siskeldes sielo-vaivek sarggasam multo bladidi.

Okta ælasis „mon“ soadai Kristus vuostai. Æska ædnag siskaldes ja olgodes gillamušaid bođi dat nuorra Stene dovdđat dalkastume vanhurskesvuoda bæivačest.

Go čakča stoarmak algge olggon luondorikast, ja dat guvgodam lasta gaččai ædnam ala, de dalle læi jaskad Stene siste, gost gæse jaskadvuodast læi læmas nuft ædnag bača stoarmak.

Dal mati son lavllot:

„Audogas Jesus salast, audogas nuftgo mon læm“ j. n. v.

Armo vuoigna illodatti su vaimo ja suddadi æppeosko muottag ja jienja. Vaiko gieldda læi ucce ja doaresbælde alla vari gaskast, ja uccan dovdos olggo mailbmai, de daddeke læi Hærra gavdnam gæino dokko su moridatte vuoinaines.

Dobbe læi ædnag jagid læmas okta ucca usteb-joavkko, guđek dolle čoaggalmasaid, mak goččuduvvujegje usteb-čoaggalmasam. Si lokke Ibmel sane, sarnodalle ja rokkadalle. — — — Si elle ovta duodallas kristalaš ællema ja nuftgo vieljačak ja juogadegje buok vuoinalaš burid ovtast.

Gæse ollo doaimatemuš læi hettim sin čoagganemid. Dal fast legje si alggam čoaggalmasaid doallat. Dat ucca usteb-joavkuš læi dal čoagganam Graff simpales, mutto havskes dalloi. Čoaggalmasa oudastčuozžo, okta boares dalobuoigge garra čalbmegæčastagain, logai dam ækked 7id

kapittal Romalažai girjest, ja sarnodæbme jorai erinoamačet lagadagoid birra jorggalusast, nuftgo maidai dai oskolažai friavuotta lagast.

Moft læš likkostuvvam daihe i, de læi okta — dat nuorra Stene — gutte i likom dasa; dastgo su mielast orru si mannamen dušše birra dam tæksta æige bæsam riehta sane sisa. —

Min nuorra dallodoalle, gutte æska læi eritbæssam lagabargost, ja dovdai dam aše burist, buli halidusast oažžot čilgget dam aše buorebut. Mutto go son jurdaši su nuorravuodast ala ja atte dat læi dal vuostas gærdde go son læi ovtast ustebiguim su luovosdakkujumes mannel, de gavnai son buoremussan orrot javotaga.

Daddeke dovdai son dam darbašlažžan, atte dovdastet su nubbastusas, Si legje juo nuft davja jœrram sust su ibmel-dilalašvuoda. Mutto dalle son i læm vises su aššasis nuftgo dal.

Son mati dal muittalet sigjidi oddasid. — Mutto dattogo su ustebač dal jakket su oskolažžan? Mutto i son dast berustam maidege. Son didi vissaset, atte Hærra dovdai su nuftgo ječas, ja atte son čuožžoi Hærra oudast i-ge olbmuid.

Go čoaggalmas læi gærggam de algi Stene buokaidi imašen lavllut Anfelt lavlag:

„Gost mi dæivadep, de jerru: mi oddasid, mi oddasid?“ j. n. v.

Dat lavla vastedi burist su siskaldasa mielde — nuft atte buokak dovdde nubbastusa Stene lutte.

Go jerrujuvvui ustebin læigo nuft, atte buok læi šaddam odasen, vastedi son: „Juo, Ibmel lekus maidnujuvvum! — — — Moses soabbe læe čakkam mu jamas, mutto Kristus læe addam ællema. Mon læm laga bokte eritjabbmam lagast ja dal im æle šat mon æmbo — Kristus ælla sist. O, maggar audogas friavuotta! Jurdaš, nuft fria lagast su dubmitusaines, nuftgo nisson læe fria lagast su boadnjastes, go dat læe jabmam ja 3 allan ædnam vuolde. Dat læe audogas odas mudnji.“ — — —

Dat šaddai manned ækked, Oddasmattujubme ajeti sin. Dat læi buktam ilo, mutto maidai i-mašlaš jurddagid. Muttomak vær-ranegje dam oapo nuftgo maidai dam nuorra Stene ala.

Si celkke ješ aldsesæsek ja æraidi: „Jos sist læe riehta, de læe mist boastot. Mutto galgaigo man-ga jagaš dovdastus, mi sist læe, gaččat ovta æska algge oudast? Igoson dast læe vebaš dat nuftgoččuduvvum „odda-evangelisma?“

Jurddagak girdašegje ruossot doarras. Go si galgge oaddet, de æi ožžom ædnagak sist rafhe. — Čalmik æi dattom oktimannat. — Erinoamačet H. lutte læi stoarma garrasemus. Jurdaš, nago ik læe luovosdakkujuvvum! čuojai fast ja fast su jurdag oudast. Dat šuvai sielo čada dego čakčastoarbma november manost olggon luondorikast. —

Son gavnai manšassi, atte su kristalaš ællem læe buok vær-ro oalgotæbme. Damditi læe son massam rafhe. —

Son šaddai ollo gillat ouddal-go gavnai rafhe. Su akka viggai su jeddet, atte son læe adnujuvvum kristalažžan særvegoddest. Mutto son vastedi oanekažat:

„Maid væket mu kistalaš arvostadnum, go mu oamedovddo læe dievva duomost ja vaiddalusain?“ Son rokkadalla ja čuorvvo Ibmeli — mutto buok læe duššas. Son gæččala su ječas bargoines, mutto de tertte testamenti fast.

Johannes 3ad kapittal læe rabastuvvum su oudi ja dasa bis-sanegje su jurddagak jaska Jesus sanidi Nikodemusi:

»Nuftgo Moses bajas bajedi gærbmasa mæcest, nuft berre olbmu bardne bajas bajeduvvut, amas ok-tage, gutte su ala osko lapput, mut-to vai agalaš ællem son oažžo.«

Nuftgo okta jabmema olmai, gutte i nagad šat maidege, oažžo son oskot dam russinavllijuvvum Bæste ala, gutte læe dakkam buok su oudast ja okta audogas rafhe golgai su sielo sisa. —

Su odđa dovdđamušaidesguim viegai son Stene lusa, gæst son dal gavnai ovta vuoinalaš skippara ja dobbe šaddai oktasaš maidnum ja vuoddo dam audogas o-

dasvutti læi, atte „go okta læ jabmam buokai oudast, de læ buokak jabmam.“

2. Kor. 5, 14.

Dat lakkani juovlaidi. Dak ædnag usteb-œaggalmasak, mak legje dollujuvvum legje læmaš hui ælasmatte. Ædnagak daina boarrasebbo ustebin legje čadamannam stuora oodasmattujumid.

Ædnagak H. lakai legje nubbastuvvam ja šaddam mannan šlava sagjai. Dat œaggalmas Graff viesost i læm læmaš duššas.

Dal legje duottavuodast juovlak ædnagid vaimost, vaiko juovllabiellok æi læm vela čuojatam juovlai sisa.

Juovllalavlagak čugje dal juolles famost, dego juovllabasiid. Ja go juovllalavlagak šadde oanekažžat, de lavllo si: »Lonastus læ vuittujuvvum Jesus Kristus vara bokte,« ja vidasebbot: »O, don mu Immanuel.«

Dat dærvas vuoinaællem čuojati ollo olbmuid œaggalmasaidi. Dak æi læm šat dušše usteb œaggalmasak, mutto bajasrakkadus œaggalmasak, mak kruvneduvvejge sieloi bestujumin.

Mutto nuftgo dat læ mannam nuft davja, nuft manai maidai dalge. Satan i mattam gierddat, atte Ibmel rika oudani; damditi bosoi son vašše dola ustebid gaski. Si algge dal gižžedet oapo alde — lagast ja evangeliumest. — Dat šaddai sigjidi rakkasebbun go sieloi bestujubme. Dat rido orostatti likkatusaid ja ædnagak gillajegje ollo vahaga sin vuoina ællemest.

Mutto si guđek cevece dam gæččalus dolast — ja æi dak læm nuft harvak — legje ožžom odđa ja avkalaš oapatusa dovddat sin betolaš vaimo.

Baloin battaregje si russi ja lavllu: »Im maidege mon mate buktet dudnj du russi dorvastam mon.« j. n. v.

Daid særvest gavdnap mi maidai Stene. Son bæsai dam vaivest dadde hægst — mutto son oapai ollo dast, mak sudnji maññel jorre avkken ja buorren su ællemest.

„Juovllanaste.“

Dam nummar mielde čuovvo miu juovlla nummar, man namma læ »Juovllanaste.« Dat læ skænka min

rakis abonntaidi, Mi læp vissas dam ala, atte dat illodda min doallid, ja læ okta suotasis girje logadet juovllabeivid, jos dat olle sin ragjai dassači.

Dat šaddai maññet, go govak aji-tegje min. Mi leimek dinggom moadde gova min juovllanumari, mutto dak agjanegje nuft hirbmos gukka oudalogo botte, ja go vimag jovdde, de æp sattam adnet æmbogo ovta daina govain nammalassi juovlak buoccevesost; nubbe læi mendo stuores, dam æp sattam adnet. Dam sagjai læp mi sisavalddam Læstadius gova. Ædnagak min ustebak dovdek dam nama burist, ja dal læ havske sigjidi oaidnet dam namas-dovdus olbina gova. Sajetesvuodda diti læp mi ferttim oanedet dam bitta su birra.

„Lappernes Ven“ redaktora, pappa Otterbæck, læi nuft usteblaš, atte son luoikai migjidi Læstadius gova, man oudast mi saddep min vaimolaš gittosæmek. Min juovllanummar læ migjidi šaddam maksit arvad ruđaid æreb min ječamek vaive, mast mi æp čale maidege. Damditi læp mi prentem moadde čuođe vuovdem varas, vai mi vebašge ožošimek dam numolgusgoloid oudast.

Mi læp dal saddim min juovllanummar čuovvovaš olbmaid vuovddet. 1 Skuvllaolmai Holmberg Njuorgamest, 2 John Josefsen Lerpolast, 3 Josef Persen Bevkopast, 4 Nils Svensen Veines.

Hadde læ 20 evre gappalak. Mi læp dakkam dam damditi, go æi buok Samek doala „Nuorttanaste“ ja nuft æi oažžo maidege juovllanummarid.

Mi avčop min ustebid, gæk æi doala »Nuorttanaste,« atte oastet dam čabba juovllanummar, man sistdoallo læ:

1. Guokta juovllalavlag (valddujuvvum Daro — Samemišson lavlagiriest.)
2. Juovllanaste. (A. Giset)
3. Juovllamuorra. (Felix Bungener)
4. Son galgga šaddat stuoresen. (XI.)
5. Juovllak buoccevesost. (O. K. R.)
6. Smavva bittak. (IX.)
7. Ilolas juovlak. (Ovla Andras.)
8. Læstadius (gova ja logos.)

Oktibuok 10 sido. — Jos oktage halida oastet juovllanummar, de læ dat oažžomest »Nuorttanaste« doaimatusast

Juovlla-dærvuodak.

„Nuorttanaste“ bokte aigom mon savvap buokaidi ilolaš juovlaid ja buor-

re odđajage juokkehažži sin dilalašvuodast siste. Erinoamačet sigjidi, gæk videdet almalaš vidnegarde; dastgo mi diettep, atte min allem læ ovta gærde nuft, atte mi æp dieđe goas min jabmen boddo boatta, damditi galgap mi alelassi læt garvas dabe eritvagjolet. Min ællim læ dego niekko dabe. —

Vaimolaš dærvuodaiguim
Nils Gundersen Tromsø.

Matke-brœvva.

Mudnji bođi jurddagi mu jotteman vuolde saddet dærvuodaid buokustebidi ja oappasidi, gæiguim mon lein šaddam oapesen mu jotteman vuolde Ædnagak daina dollek min ucca blađača »Nuorttanaste.«

Iloin gæčadam mon dam ucca nastača daina baikin, gost mon jođam ja gost dat gavdnu. Iloin muitan mon dam blađe oudeb redaktora ja su bargo Sami gaskast.

Dat læ mu vuostas bræva min blađđai dam rajestgo, dat oažoi odđa redaktora, gæsa mon savam stuora armo Ibmelest ja visesvuodda dudnji du oskelduvvum doaimatusast.

Havske læi boattet fast deike Nyborgi ja oaidnaladdat oappasiguim, gæina mon ožžom usteblaš vuostaivaldujume Daina ustebin maidai gavdnui „Nuorttanaste“. Jos dust i gavdnu dat blađe, de dinggo dam.

Savam buristsivdneduvvum juovlaid Ibmelest buok „Nuorttanaste“ lokkidi. Adde dam almalaš nastai saje du vaimod siste, alege dušše visoi. Jesus læ dat naste, mi dakka du vaimo likkolažžam, ja čuovgga du vagjoluusa vuolde aigest ja agalažat.

Vaimolaš dærvuodaiguim
Aslak Andersen

Amerika-bræva.

(Lasse oudeb nummari.)

Dat vuoras nisson muittali davja dam dile ja ælatus gæino, mi dobbe læi, gost son bajassaddai, namalassi Garašjogast. Okta dallo, gost legje golbma gusa, bargai ija bæive oktan bærrasines ige vel sagga obba muostange vuoja obba jagest, ja gal dat nuft læi. Dat læi dušše barggat. Guolle dobbe i læm sagga oažžomest. Mutto gal dabe gavdnu val-

ljis, vaiko man stuora berraši. —

Dast muittalam ječčam dilalaš-
vuoda birra vebaš.

1898, go mon vulggim Norgast, de
legjim mon okta suoramust ibmel-
mætomin, ja gal ædnagak dovdde mu,
mon legjim čadnujuvvum sielo vaša-
lašast giddagassi, gutte doalai nu nuft
gukka giddagasast, man bokte læm
massam manga ibmel buore sikke
rumašlažat ja vuoinalažat. Mutto dal
læ æra lakai buok dingak. Herra
arbmogasvuotta læi nuft stuores mu
bagjeli; son arkalmasti mu bagjel su
vaibmoladesvuodastes, vaiko mon leg-
jim dam ibmelmætton ædnamest Alas-
kast, gost i gullu ærago ibmelmætton-
vuotta. Daggobokte mattep mi oaid-
net Ibmel buokvægalašvuoda, man
stuorest dat læ. Son rabasti mn varno-
tæme čalmid, vai mon bessim oaidnet
dam dile, man siste mon ellim. Mon
im mate Ibmela gittet dam oudast
nuftgo berrišim. Dam sagjai go mon
lifčim ansašam Ibmel duomo ja agalaš
rangaštusa, de ožžom mon bestujume
ja ilo, mi læ nu baggim muittalet mu
ođđasistriegadčebmam oanekažat. Ibmel
læ dasa veketam mu su vuoinas bokte.

Buok ramadus gulla aivestassi.
Ibmeli dam oudast. Mon bivdam
andagassi buokain, gæid vuostai læž-
žam rikkom, ja guđek mu dovdek
— namalassi Garašjogast, Tanast,
Buolbinagest ja Lævnjast. Andagassi
sigjidi mn bælest. —

Savam, vare Ibmel veketifči buok
mu dovdosidam duottavuoda guvllui!

Vieljolažat

S. J. Balto,

Elgon Wash. Amerika,

*

F u o b m a š !

»Nuorttanaste« maksa Amerikai
ja Alaskai jagest Kr. 1,60, go guokte
nummar oktanaga saddejuvvujek, ja
go juokke have sadde — ovta num-
mar ain — de maksa Kr. 2,20 jagest.

Red.

Nuorttaædnam muittalus.

Dat njælljad vi-es, gutte i
joavddam krubbai.

Suomagielašt jorggali K. A. Helander.

Vissaset læp mi buokak gullam
muittaluvvumen dam golbma nuortta-
ædnam visa, Kasparist, Melchiorist ja
Balthasarist, guđek muittalusa mielde

vulgge čielggas valddet dam æska rie-
gadam Judalažai gonagasast. Mutto
epet daide læt gullam muittaluvvum
dam njælljad visast, gutte bođi daid
æra maņest ja damditi bođi son
maņped krubbai.

Ekbatam gavpugest, Mediast, elj
muttom rigges alla arvosaš »magi«
daihe diette, papalaš sæde latto, »Ar-
taban« nammasaš. Son læi darkkelit
dutkan »Send-Avesta« ja lokkam
einostusa ovta æra stuora profeta li-
ra, gutte læi riegadam nuorttaædna-
mest, ja gæn riegadam aige galgai
okta šelgis naste almostuvvat. Mutto
maidai læi son lokkam Daniel einos-
tusas čieččalogad jakke vakkost. Ja
son rekkenasti, atte dal læi vuoitto-
oaivvamuža boatten aigge lakkanam.

Muttom ækked, go son ja su golb-
ma usteba, Kaspar, Melchior ja Balt-
hasar, kikijegje oarjabeli mailme, de
iđi fakkistaga muttom amas naste
oidnusi daggar sajest, gost i oudal
læm vel mikkege nasti oidnum. Gæ-
čadedin dam muttom aige, arvvalasti
muttom sist su jurddages, atte duot
almostuvvam naste læi aido vuoitto-
oaivvamužža naste, damditi arvval-
ge si gaskanæsek, atte jos naste fast
almostuvaši maņeb jage dam sæmma
aige, vuolgget dalle čielggas valddet
dam æska riegadam oaivvamužžast.

Jage gæčest, go mæerre aigge
lakkani, dalle vulgge Kaspari, Mel-
chior ja Balthasar matkai.

Borsibba lutte, lakka doluš Ba-
bylon, læi sist mæerre, jos mærkka al-
mostuvai, vuorddet skipparid. Loge
bæive si vuordašegje skipparidesek ja
dam aige sisa galgge matkuštægjek
joavddat mæerre baikai.

Dam ja oudeb bæive, goas dat
vurdujuvvum naste galgai almostuv-
vat, goččoi, Artaban sogalažaides ja
sidagnimides čoakkai, sarnoi sigjidi
buok ja bivdi sin farrosis vuolgget
oarjas guvllui vagjolet. Gukke šadda
logatallat buok sin æstagiđ. Mutto
Lukas 14, 18 læk maidai dak loga-
tallum. Go ustebak legje mannam,
čuožžoi Artaban vela vebaš aige ja
kiki nastealmi. Dalle čuovggeti fak-
kistaga dat vurdujuvvum mærkka
oidnusi gukken oarjen. Artaban jorg-
gali muođoides nuortas guvllui ja sar-
noi hilljit gittoses Aura-Masđai.

Arrad oudalgo bæivaš læi gærg-
gam šerris muođoides bajedet bagjel
Media dievaid daihe luokaid, čokkai

Artaban juo hepušes alde ridededin
oarjas guvllui.

* * *

Mærriduvum logebæive legje juo
farga gollan. Ouddal gasha ija bođi
Artaban juo Borsibai ja son doaivoi
joavdat dokko.

Mutto mi dat šaddai? Hævuš orosti.
Væggemætton læi oazžot dan mannat
oudast guovloi. Artaban fuobmaši
dallanaga muttom judalaža fierademin
gæino alde. Son luoittadi heppuši alde
ædnami. Iskadi darkilet olbma ja son
oazžoi fuobmašet, atte dast læi vela
hægga.

Artaban šaddai jurdašæbmai, at-
te moft son daina galgai riebmæt, gal-
gaigo son dal dam hædastuvvuma
vækketet, vai vuolggago son su mat-
kasis. Jos son riebmæt olbma vække-
tet, de golla su divras aigge duššas,
jos son guođda olbma vækketkætta,
de olmai gal vissaset jabma. Hoapos
læi fuobmašuvvum, maid son galgai
dakkat. Son leikki buocce njalbmai
muttom lagaš arvostmatte dalkkas, mi
arvostmatti buocce nuft, atte son ra-
basti čalmides.

Gutte læk don, gi boadak nu dego
Ibmelest sadijuvvum mu væketet?
jærrai dat buocce.

„Mon læm Artaban, medialaš
Ekbatanist“ læi su vastadus. »Læm
matkest Jerusalemi čajetet gudne ča-
jatessam dam æska riegadam Juda-
lažai gonagassi. Mon addam dudnji
dalkkasa, mi arvostmatta du dam ma-
đe, atte væjak sogalažaidad occat.

»Gitam du dam oudast, maid
don læk mudnji dakkam,« celki Ju-
dalaš. »Balkkan satam dudnji addet
aivestassi dam dieđo, atte Judalažai
gonagas i læk riegadam Jerusalemet
— fal Betlehemest; dastgo nuft læ
čallujuvvum: »Ja don Betlehem Ju-
daædnamest, ik eisegen læk uccemus
Juda oaivvamužžai gaskast, dastgo
dust læ riegadam radđijægje, gutte læ
gattemen mu albmuga Israela.«

Artaban lavki heppuša čielge ala,
gaskaigja juo læi vassam. Æska dal-
le go iđđedes bæivaš bajedi su vuos-
tas suodnjarides ædnam bagjel, bođi
son Borsiba bacatusaidi. Mutto su
skipparides i son dast gavdnam, duš-
še gæđge vuolde gavnai son »berga-
menta,« masa læi čallujuvvum: »Vur-
dimek du gaskaija ragjai, æpge sat-
tam šat gukkeb vuorddet. Čuoovo min
luođaid rasta saddo abel«

Artaban jurdaši, atte moft dast dal
galgai mannat go læm vaibbam sikke
ješ ja spire. Son jurdaši jorggalet
ruoktot, Selergiai, vuovddet smaragdi ja
kamelai fast oastet.

Son læi matkai vuolgededin oas-
tam farrosis ovta smaragda, ovta ru-
bin ja ovta divras bærrala činatni di
gudne čajatussan dam æska riegadam
vuoitto oaivvamužži. Lasetuvvu.

»Nuorttanaste« čalle, prenttejšegje ja olgus-
adde læ Ole Andersen, Skjoldhavn.